Neerlegging-Dépôt: 12/10/2020 Regist.-Enregistr.: 05/11/2020

N°: 161766/CO/152.01

Paritair Subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap

Sous-commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre de la Communauté flamande

Collectieve arbeidsovereenkomst 30 september 2020

Convention collective de travail du 30 septembre 2020

Betreffende de wijziging van de maatschappelijke zetel van de sociale fondsen

Concernant la modification du siège social des Fonds sociaux

Artikel 1. Artikel 2 van de statuten toegevoegd aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2016 betreffende de oprichting en statuten van het Vlaams Sociaal en Waarborgfonds (registratienummer: 136145/CO/152.01), laatst gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 2020 (registratienummer: 159522/CO/152.01), wordt vervangen door volgende tekst:

Article 1er. L'article 2, des statuts ajoutés à la convention collective de travail du 28 septembre 2016 relative à l'institution d'un Fonds social et de garantie flamand et fixant ses statuts (numéro d'enregistrement 136145/CO/152.01) tel que modifié en dernier lieu par la convention collective de travail du 29 avril 2020 (numéro d'enregistrement 159522/CO/152.01) est remplacé par le texte suivant:

"De maatschappelijke zetel van het Fonds is gevestigd in Brussel op het adres Anspachlaan 111/014, 1000 Brussel".

"Le siège social du Fonds est établi à Bruxelles Boulevard Anspach 111/014, 1000 Bruxelles".

Art. 2. Artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 april 2019 tot oprichting van het Fonds Tweede Pijler PSC 152.01 en tot vaststelling van zijn statuten (registratienummer: 151589/CO/152.01) wordt vervangen door volgende tekst:

Article 2. L'article 6, de la convention collective de travail du 4 avril 2019 relative à l'institution d'un Fonds deuxième pilier SCP 152.01 et fixant ses statuts (numéro d'enregistrement 151589/CO/152.01) est remplacé par le texte suivant:

Art.6.

Art.G.

"De maatschappelijke zetel van het F2P PSC 152.01 is gevestigd op het adres Anspachlaan 111/014, 1000 Brussel."

"Le siège social du F2P SCP 152.01 est établi à Bruxelles à l'adresse Boulevard Anspach 111/014, 1000 Bruxelles".

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur. Ze kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden nageleefd wordt. De opzegging wordt betekend met een aangetekend schrijven en is gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois. Le préavis sera notifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commissions paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre de la Communauté flamande.